



**Mälarhamnar**  
KÖPING • VÄSTERÅS

# Price list 2024

Mälarhamnar AB



## Index

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. Terms</b> .....                                  | <b>2</b>  |
| <b>2. Harbour dues</b> .....                           | <b>3</b>  |
| <b>3. Fee for lying at the quay</b> .....              | <b>3</b>  |
| <b>4. Port dues</b> .....                              | <b>3</b>  |
| <b>5. Staff and machines</b> .....                     | <b>4</b>  |
| 5.1 Overtime .....                                     | 4         |
| <b>6. Container depot</b> .....                        | <b>5</b>  |
| <b>7. Storage</b> .....                                | <b>6</b>  |
| <b>8. Loading and unloading</b> .....                  | <b>6</b>  |
| <b>9. Weighing of trucks</b> .....                     | <b>6</b>  |
| <b>10. Railway fee</b> .....                           | <b>6</b>  |
| <b>11. Drinking water</b> .....                        | <b>6</b>  |
| <b>12. Waste</b> .....                                 | <b>7</b>  |
| 12.1 Extra charge .....                                | 7         |
| <b>13. Towing and icebreaking</b> .....                | <b>8</b>  |
| 13.1 Ordering and cancellation .....                   | 9         |
| 13.2 Towing material .....                             | 9         |
| 13.3 Liability .....                                   | 9         |
| <b>14. Pick-up/drop-off by pilot/crew member</b> ..... | <b>10</b> |
| 14.1 Ordering and cancellation .....                   | 11        |
| <b>15. Fee for access card/ tag</b> .....              | <b>11</b> |
| <b>16. No return of protective equipment</b> .....     | <b>11</b> |

## 1. Terms

- 1.1. This price list is valid from January 1, 2024 and until further notice. Mälarhamnar AB reserves the right to change the price list during the year.
- 1.2. The fee is charged in SEK and applies to full calls, for arrival and departure to and from the port area.
- 1.3. The invoiced amount must be delivered to Mälarhamnar within 30 days from the invoice date. Delay interest is invoiced according to the invoice if payment is not made at the latest due date.
- 1.4. Vessels that meet the criteria in section 1 EU2022/91 and have at least 30 points according to ESI or have at least 4 stars according to CSI receive a 5% discount on the harbor due based on GT. Notice of registration and fulfillment of the approved level must be submitted to Mälarhamnar AB. In order to receive a discount, this must be reported in connection with vessel notification and that the notification has attached documents showing that the vessel meets the approved levels.
- 1.5. Vessels that meet the Swedish Transport Agency's definition of short sea shipping receive a discount of 6% on the harbour due, see cap 2. In order to receive a discount this must be reported in connection with vessel notification.
- 1.6. When a vessel first calls at Mälarhamnar, or if the vessel has been rebuilt since the last call, a valid survey letter according to the 1969 measurement rules shall be presented by the shipping company or the shipping company's representative.
- 1.7. Mälarhamnar AB reserves the right to define the vessel type.
- 1.8. If the Swedish Government has ordered that special fee provisions shall be applied for certain types of vessels, these provisions shall apply.
- 1.9. Mälarhamnar exempts itself from any liability and liability for damage or expense that arises as a result of strike, blockade, lockout, weather or other obstacles outside the company's control.
- 1.10. All assignments are performed according to the Swedish Harbor Terminal Regulations 1989.

## 2. Harbour dues

Includes Port Security Fee and disposal of sludge, oil-contaminated water and ship-generated waste, read more at cap 11. Drinking water and 12. Waste.

| Harbour dues – short sea                                  | City quay | Industry quay |
|---|-----------|---------------|
| Per unit of the ship's gross tonnage (SEK/ gross tonnage) | 7,00      | 6,70          |
| Vessel in line traffic (SEK/ visit)                       |           | 4 500         |

| Harbour dues  | City quay | Industry quay |
|---|-----------|---------------|
| Per unit of the ship's gross tonnage (SEK/ gross tonnage) | 7,40      | 7,10          |
| Vessel in line traffic (SEK/ visit)                       |           | 4 800         |

## 3. Fee for lying at the quay

The free lying time must always be agreed with Mälarhamnar AB.

Vessels lie freely at the quay during the time normally required for preparation for unloading or loading as well as sea readiness. Additional length of stay is offered subject to space and after an accepted quote.

## 4. Port dues

|  | SEK/ton |
|--|---------|
| Petrol<br>Ethanol  | 34,50   |
| HVO<br>Diesel<br>RME<br>Urea<br>Mosspar<br>Bitumen<br>Tall oil | 25,30   |

## 5. Staff and machines

Discounts on these prices can be given through agreements to repeat customers.  
Prices are for regular working hours on weekdays 07.00-16.00.

| Staff   | SEK/ hour |
|---|-----------|
| Worker  | 785       |
| Foreman   | 860       |
| Machines  | SEK/ hour |
| <i>Including machine operators</i>                  |           |
| Bobcat  | 2 250     |
| Forklift  | 2 000     |
| Forklift 5-8 ton                                    | 2 500     |
| Loader L90-L120                                     | 1 900     |
| Large forklift                                      | 3 000     |
| Terminaltruck + carriage                            | 2 900     |
| Sweeper   | 2 200     |
| <i>Handling of suspended material will be added</i> |           |

### 5.1 Overtime

Charging will be done after the time ordered even if the desired work becomes clear before the predicted end time. For overtime there is:

#### Monday – Friday

16.00 - 12.00 100%  
22.00 - 06.00 150%  
06.00 - 07.00 100%

#### Saturday

*The minimum charged time is 5 hours*  
00.00 – 07.00 200%  
07.00 - 16.00 100%  
16.00 - 22.00 150%  
22.00 - 24.00 200%

#### Sunday and Holiday

*The minimum charged time is 6 hours.*  
22.00 - 07.00 250%  
07.00 - 16.00 150%  
16.00 - 22.00 200%

If ordered overtime means that staff, according to Swedish law, must have a rest period next working day, the cost for the rest time is charged according to regular working hours weekdays at 07.00-16.00.

## 6. Container depot

Discounts on these prices can be given through agreements to repeat customers.

| <b>Empty container depot</b>                                |  | <b>SEK/teu/day</b>  |
|---|--|---------------------|
| 7 free days in depot, included day of arrival               |  |                     |
| Empty container rent after free days                        |  | 10                  |
| <b>Service empty container</b>                              |  | <b>SEK/cont</b>     |
| Lift of container (per move)                                |  | 310                 |
| Removal of decal on container                               |  | 180                 |
| Easier sweeping of container                                |  | 410                 |
| Easier visual inspection (external)                         |  | 160                 |
| Thorough ocular inspection (external)                       |  | 410                 |
| <b>Rent loaded container</b>                                |  | <b>SEK/teu/day</b>  |
| 7 free days in depot, included day of arrival               |  |                     |
| Rent loaded container after free days                       |  |                     |
| Day 1 - 5   |  | 130                 |
| Day 6 - 10  |  | 322                 |
| Day 11 -  |  | 432                 |
| Storage in warm warehouse                                   |  | Offert              |
| <b>Service loaded container</b>                             |  | <b>SEK/cont/day</b> |
| Connection fee (electricity)                                |  | 400                 |
| Electricity consumption                                     |  | 900                 |
| <i>Price per day, from the first day, including control</i> |  |                     |

## 7. Storage

Shorter or longer storage of goods and usually charged in advance. Quotation upon request.

## 8. Loading and unloading

Loading and unloading of vessels, trains or cars and is charged after work has been carried out. Quotation on request.

## 9. Weighing of trucks

|  | SEK/ weighing |
|--|---------------|
| Weighing all types<br><i>full + empty + administration</i>   | 400           |
| Simple weighing<br><i>full or empty excl. administration</i> | 97            |
| Certified weighing   | Offert        |

## 10. Railway fee

|       | SEK |
|-------|-----|
| Wagon | 170 |

## 11. Drinking water

Water must be ordered in conjunction with ship registration, no later than 24h before expected delivery. If water needs are not announced, a basic fee of SEK 1 000 + hourly wage is charged for each hour started for "worker" according to 7. Personnel and Machines.

|                         | SEK |
|-------------------------|-----|
| Basic fee               | 750 |
| Water (SEK/cubic meter) | 70  |



## 12. Waste

The need to leave waste must be notified in connection with the ship notification, no later than 24 hours before port of call.

Sludge, oil-contaminated water and ship-generated waste are included in the port rate.  
Scrubber waste\*

For scrubber waste left in the port, the actual cost and an administrative fee of SEK 1 000 will be charged.

### 12.1 Extra charge

An additional fee is charged for the additional\* costs incurred by Mälarhamnar AB, or its contractor, as follows:

- a) If "Notification of delivery of waste from vessels" has not been made in time in accordance with Swedish law the Swedish Maritime Administration's regulations
- b) Waste/ sludge significantly deviates from notification
- c) Contents of foreign substances, solvents or detergents in the waste/ sludge.
- d) Waste does not originate from the normal operation of the vessel.
- e) Barrels and packages of oil residues or hazardous waste are not properly packaged and labeled with contents
- f) Delivery does not take place at designated places.
- g) Delivery/reception takes place outside weekdays 7am-4pm.
- h) Delivery does not take place at the agreed time.
- i) If the ship does not provide personnel when delivering sludge.
- j) If the pump capacity for sludge is less than 5 kbm / h.

*\* actual cost is defined as the cost that Mälarhamnar AB receives for personnel, depot, transport and so on. Personnel costs are charged according to what appears from this price list.*



## 13. Towing and icebreaking

### Definitions:

|            |   |
|------------|---|
| The client | The client or the person on whose behalf the assignment is given  |
| Damage     | Financial loss of any kind including total loss, damage, loss of income and expenses, including loss of and damage to cargo in the toed vessel. |

| In port area  | SEK   |
|---|-------|
| <i>Vessels that do not use their propeller machinery, a supplement of 20% is charged</i>  |       |
| Entry fee   | 3 360 |
| Tonnage fee per GT  | 3,90  |
| Waiting time in connection with vessel arrival / departure<br><i>First half hour excepted</i><br><i>Charged per hour started</i>  | 5 510 |
| Overtime supplement per crew<br><i>Outside regular working hours, weekdays at 7.00-16.00</i><br><i>The minimum charged time is 3 hours.</i><br><i>Charged per start hour, calculated from the time the tugboat leaves its mooring place, until it has returned after completion of the assignment</i> | 1 155 |

| Outside port area  | SEK/hour |
|--|----------|
| <i>Vessels that do not use their propeller machinery, a supplement of 20% is charged</i>   |          |
| In progress<br><i>Charged per hour started</i>   | 7 245    |
| Extra crew<br><i>Weekdays at 07.00-16.00</i><br><i>Charged per start hour, calculated from the time the tugboat leaves its mooring place, until it has returned after completion of the assignment</i>   | 1 155    |
| Overtime supplement per crew<br><i>Outside regular working hours, weekdays at 7.00-16.00</i><br><i>The minimum charged time is 3 hours.</i><br><i>Charged per start hour, calculated from the time the tugboat leaves its mooring place, until it has returned after completion of the assignment.</i> | 1 155    |

For other work, settlement is made on a case-by-case basis.

### 13.1 Ordering and cancellation

Ordering and cancellation directly to Rederi Mälarstaden.

[niclas@rederimalarstaden.se](mailto:niclas@rederimalarstaden.se)

+46 (0) 739 91 25 06

Tugboats are ordered during regular working hours and at least 3 hours before the execution of each assignment.

Cancellation must be made no later than 3 hours before booked towing. For later cancellation 70% will be charged.

### 13.2 Towing material

The towed vessel provides tow ropes.

### 13.3 Liability

All work is performed according to Scandinavian Tugowners' Association's standard terms.

- a) Mälarhamnar AB is not liable for any damage caused to the client in connection with the assignment unless the damage is a consequence of errors or omissions of the Mälarhamnar AB s management.
- b) Mälarhamnar AB does not respond to errors or omissions committed by a person in the company's management as a master of a tugboat or a member of its crew.
- c) The client cannot in any case demand compensation from the tug master or member of its crew or pilot or anyone else who is in the service of Mälarhamnar AB.
- d) In no case shall Mälarhamnar AB s liability exceed 100 000 SEK.
- e) The client shall compensate for any damage incurred by Mälarhamnar AB in connection with the assignment, unless he proves that neither he nor anyone for whom he responds by mistake or negligence wholly or partly caused the damage.
- f) If Mälarhamnar AB is held in connection with the assignment responsible for damage caused to third parties, the client shall indemnify Mälarhamnar AB without damages unless the damage has arisen in such circumstances, that Mälarhamnar AB would have been liable to the client if the damage affected it.

## 14. Pick-up/drop-off by pilot/crew member

Prices apply for pick-up/drop-off of pilots and crew members (maximum 6)

| Ice free season  | SEK    |
|--|--------|
| Pick-up/drop-off within Västerås harbour area<br><i>From anchorage within Västerås harbor area</i><br><i>Notification of pick-up/drop-off 24 hours before the desired transport</i><br><i>Transport booked during regular working hours, weekdays at 07: 00-16: 00</i>   | 1 680  |
| <i>Supplement outside regular working hours, charged per started hour, calculated from the time when the transport boat leaves its mooring place, until it has returned after completing the assignment. Minimum charge 1 hour.</i>  | 790    |
| Transport outside Västerås port area<br><i>Notification of pick-up/drop-off 24 hours before the desired transport</i><br><i>Transport booked during regular working hours, weekdays at 07: 00-16: 00</i><br><i>Minimum charge 1 hour</i><br><i>Charged per started hour, calculated from the time when the transport boat leaves its mooring place, until it has returned after completing the assignment.</i> | 2 415  |
| Supplement for late notification 12 - 24 hours before desired transport  | 1 100  |
| Supplement for late notification 0 - 12 hours before desired transport<br><i>Transport booked during regular working hours, weekdays at 07: 00-16: 00</i><br><i>If possible, cannot be guaranteed</i>  | 2 200  |
| Ice conditions   | SEK    |
| Pick-up/drop-off<br><i>From anchorage within Västerås harbor area</i><br><i>Notification of pick-up/drop-off 24 hours before the desired transport</i><br><i>Transport booked during regular working hours, weekdays at 07: 00-16: 00</i>  | 13 230 |
| Overtime supplement per crew<br><i>Outside regular working hours, weekdays at 07.00-16.00</i><br><i>Minimum charge 3 hours</i><br><i>Charged per started hour, calculated from the time when the transport boat leaves its mooring place, until it has returned after completing the assignment.</i>   | 1 155  |
| Supplement for transport outside Västerås port area<br><i>Charged per started hour</i><br><i>weekdays at 07.00-16.00</i>   | 7 245  |

For other transports or conditions, a settlement is made on case-by-case basis.

## 14.1 Ordering and cancellation

Ordering and cancellation directly to Rederi Mälarstaden.

[niclas@rederimalarstaden.se](mailto:niclas@rederimalarstaden.se)

+46 (0) 739 91 25 06

Cancellation must be made no later than 3 hours before booked towing. For later cancellation 70% will be charged.

## 15. Fee for access card/ tag

|                               | SEK/piece |
|-------------------------------|-----------|
| No return of access card/ tag | 1 000     |

## 16. No return of protective equipment

| Protective equipment        | SEK/piece |
|-----------------------------|-----------|
| Helmet and west             | 300       |
| Flashlight for vehicle roof | 1 000     |
| Escape mask                 | 3 000     |



**Mälarhamnar**  
KÖPING • VÄSTERÅS